

«ВО ВСЕМ МНЕ ХОЧЕТСЯ ДОЙТИ ДО САМОЙ СУТИ. К 135-ЛЕТИЮ БОРИСА ПАСТЕРНАКА»

Дата: 21 марта 2025 года

Место: Пространство «Точка кипения
– Томск» (ул. А. Иванова, 2)

VIII Всероссийский
молодежный
образовательный научно-
практический семинар
«Актуальные проблемы
поэтического перевода:
перевести или пережить?»



ПРОГРАММА

14:20

Кофе-брейк.

15:00

«Так начинают жить стихом».

Марафон по переводу стихотворения Б.Л. Пастернака. Комментирует Александра Викторовна Глебовская, переводчик прозы и поэзии, преподаватель художественного перевода.

ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ ФОРМАТЫ

ОФЛАЙН:

15:45 – 16:45

«В крови моих мыслей и писем».

Тренинг по критическому мышлению. Ведет Алексей Алексеевич Мицук, канд. ист. наук, ассистент кафедры российской истории ТГУ.

ОНЛАЙН:

15:45 – 16:15

«Сгрести ключьми события лет».

Интерактивная лекция «Этические вопросы вольного перевода» Светланы Юрьевны Стекланниковой, канд. филол. н., доцента факультета иностранных языков ТГУ.

16:15 – 16:45

«И творчество, и чудотворство».

Импресии о Борисе Пастернаке от студентов и магистрантов факультета иностранных языков ТГУ.

16:45

Итоги конкурса перевода стихотворений,
вручение дипломов победителя.